

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TARSADALMI HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hóra	120
24 hóra	30
36 hóra	130

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petroșeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 3 lei

Bankoknak, intézményeknek részvényszerzőságoiknak és kuzsínóknak évenként 300 lei.

Rosszak a hidak

osszak az utak, s emmi fejlődés, a munkanélküliség napról napra nő és semmi kilitás sincsen egyelőre, hogy ez a helyzet javuljon. Az üzletmenet rossz, az iparos élete nyomorúság, vegetálás és kínos minden egyes napja és ezenkívül újabb és újabb terhek szakadnak a lakosság vállaira és ugyanakkor a nemzetiek nem arról gondolkoznak, hogy mint kormányzópart ezeket a nehézségeket megszüntessék csak részben is, vagy valami hajlandóságot mutassanak annak a megszüntetésére, hanem a munkánymort behatárolással, igyekeznek megszüntetni az arról álmódoznak, hogy százezreket és még többet panamázának ki az államtól kártérítés címén. Bármennyire is tisztulnak a becsületes harcoltak, de nem tudunk tapsolni most sem a nemzetieknek mert a nép azt várta tőlük, hogy előbb a nép terhein könnyítsenek valamit és aztán az ök veszteségét is likvidálja az állam. Sajnos éppen ellenkezőleg történik. Ma a nemzetieknek semmi más gondjuk sincs

minthogy megszerezzék maguknak az összegeket, a mit kártérítés címen kérnek az államtól. Eddig kaptak állást, fizetést, alkalmat arra, hogy kétszeresen éljenek és most meg külön dotációt, jutalmat, rekompenzációt kérnek azért, mert egy pártnak szolgálót teljesítettek. Nem rossz. Így harcolni pénzért és állásért nem zsilvölgyi lélekkel való dolog.

Könyvtek meg előbb az ország lakosságának a helyzetét, javítsák meg az utakat, ne emeljék az adókat, dohányt, gyufát és tegyék lehetővé mindenkinek, hogy a helyzete javuljon és folytassanak olyan politikát, a mely valóban a köz javát akarja, akkor esetleg lehet arról beszélni, hogy a vezérek nagy összegeket követeljenek az államtól, de addig, a míg a megélhetés napról napra nehezebb és a nép terhei csak emelkednek, nem gavaléros cselekedet, hogy azok a kik mindig hangoztatták az önzetlenség jelszavát, most azért az önzetlenségért százezreket kérjenek a nép nehezen fizet adójából.

Bányász Mihály

Ideges a Prefectus

Rozván István Prefectus, nem is olyan régen, még nagy garral szereztet arra hivatkozni, hogy ő a vezére a zsilvölgyi munkásságnak és ide jöjjen csak a miniszter ur, mert megmutatja ő, hogy a zsilvölgyben nincsen szocialista, szocialdemokrata, itt csak munkás van a ki a Prefectus ur parancsára táncol, fityöl és tüntet a liberálisok ellen hogy aztán a Prefectus ur dicsőkedésében főt, hogy *„látjátok, ilyen Prefectus vagyok én, akiknek tömeget vannak a tűzfészek zsilvölgyben nem egy mint Tatarcsanak, aki elrontotta a politikát, mert leszálldította az adókat. Igen a Prefectus ur így morfondirozott magában és közebe az idők multak és észrevette, hogy a munkás, sem lakik jó szóp szavakkal és az ígéretekéből, is elég volt már, és a Prefectus ur hiába érkezett még a megye autóján, nem tüntettek mellette és nem ünnepeleket oviációkkal. Ez agylászik bántotta a Prefectus urat és idegesítette, hogy népszerűsége így lehangyolott, mert már nem ünnepeleket a plebeusok és így előbb*

a saját szakszervezete által igyekezett népszerűségi helyreállítani és aztán pedig mindenkire ráfogta, hogy azok a kik ellene tüntettek és a kormányynak ellenzék korában tett ígéreteit kérték bevéltetni, azok mind bolseviszták lettek és a kikkel még a tegnap dicsőkedett a Prefectus ur, hogy az én *„proletárjaim”,* most elfogatta őket, gyalog börtönbe kísérte dévág és mikor egy zászlószerelést akartak vágzni azt forradalmi cselekedetnek minősítette és a háromszáz embert a lázalmában háromzer embernek látott, szóval homlokegyenest intézkedett és programjával ellentétben cselekedett. Ez az idegesség mutatta azt, hogy az ígéretekem nem tudják bevéltetni. Mutatja azt is, hogy csak üres ígért volt az a mit olyan

Naponta friss sör, Targulicánál.

Eladó egy jó hegedű. Értekezni lehet a kiadóban.

könyen dobáltak akkor, mikor ezt népszerűsége kellet használni. Azzal, hogy egy pár munkászerveztől lefogott a Prefectus ur, még nem lesz megoldva a munkáskérdés és nem lesz jó színe az annak a demokráciának sem, a melyről annyit trombitáltak és a melyel annyit dicsőkednek most a Magdonal kormány felé. A tüntetés soha sem veszedelmes, a város zászló sem mumus, ha a munkának becsületes megélhetése van. Ha azonban a megélhetése romlik, a család és a gyerek éheznek, akkor nem lehet azon csodálkozni, hogy a város zászló megjelent az utcán és mögötte az eleskedett emberek százi követelik az ígéretek betartását. Ezt nem idegességgel kell lecsillapítani a Prefectus urnak, hanem olyan politikával, a mely a megéldest hozza magával és a tüntetés helyett a megelégedettség boldogságát.

Zsilvölgyi

Kisvárosi ujságírás és kisvárosi közönség

Nehéz dolog összeegyeztetni a kettőt, legalább magamfajta ujságíróknak, akiknek a toll a fegyvere és aki lelkiismereti kérdést csinálak ebből még akkor is, ha ezért az ellenzék hada nöl is ki mögöttém. En ugyanis nem tartozom azok közé, akik a mézes, madzagokat húzgálják a közönség száján és mint ujságíróknak nincsen bátorságuk megmondani az igazat. Mert én sem most, sem a jövőben nem vagyok hajlandó egy jótányit sem engedni abból az évből, hogy aki bűnös az álljon a közönség előttsezők elé. Egy lap még ha petroseniben jelenik is meg nem azért jelenik meg hogy a kisváros jöjölözött és kivassal ficisrjainak csak bámulója legyen, hanem hogy hasábján, amely a társadalom tükre, bemutassa őket valóban, annak a társadalomnak, amelybe élnek.

Természetesen nem hagyhatják figyelmen kívül egy hely lap az érdemét sem azoknak, akikkel együtt él. Ezeket éppen úgy kötelessége megmutatni, mint az ellenkezőt. Sajnos a kisvárosnak egyes kiváltságosai olyan burzsoák, hogy mindent szeretnek csak azt nem, ha kritizálják őket. Isten mente sen, hogy őt kritizálni merje a helyi lap, mert akkor azonnal bojkott hirdet és egyszerre ros-

szul szerkesztett lesz számára a lap, amelyik egyszer dicsért helyet realis kritikát gyakorolt felle. Ok a kisváros fejedelméi nyárszolgár atyai azt hiszik, hogy avval minden el van intézve, ha a megkritizáltj lemondja a lapot. Elfelejt, hogy a lap ezt reakciónak veszi és igazságot jobban hirdeti és az ellenfelet aztán sokkal erősebben kritizálja meg, mert most már nem kell félni, hogy az igaz mondasért visszaküldik a lapot.

Ez a ténykedése egyesekek azt mutatja, hogy nincsen kellő politika iskolázottsága. Ezt igazolja az, hogy sok ember követ el megkritizálni valót, mégis helyes meg van serte, ha az igazat, a hibát nyilvánosságra hozza a lap. Ez a kicsinyesség nem történhet meg, ha a kisváros egyes „vezetői” értetik a kritika.

De 80 százelekekben nem azok. Itt csak dicsérni kell és a kritika hallgasson. Itt strupolitikát kell üzőzőn a kisvárosi lap szerkeztője és be kell dugja a fület minden szemtelenség, csalás, sikkasztás, politikai szálhosszág felett mert ha netalán arról írni merne, úgy azok elkövetői lemondják a lapot így ment az évtizedek óta!

Ezek a politikai agitátorok az-

tán jól ki is használták ezt a köd-beborult vidéki szokást. Ezek el-lenségei aztán egy lapnak, amely ma már nem engedi, hogy el-lenőrzés nélkül családokat köves-senek el egyesek a népek a ká-rára. Pedig az a sajtó kötelessége! Nem adni gratiát senkinek sem azért hogy egy városzegény hír-detéssel bologítja a lapot. Ettől függetlenül szabadon megkritizál-hatja azt, aki a nép nevében mük-dök és nem ritka esetben csak a saját előnyét tekintí mérvadó-nak. Az a sajtó prostitúttá amek-ly egy nehezen fizetett hirdeté-sért minden bünsös cselekedet el-hallgatás, az egyetlen amiórl írni mer, az ellenzékie levő volt kor-mányról. *Helyi politikát* – azo-mi csak színészkedéssel és álora-csal folytat. Még véletlenül sem kiszedni től sor igazságot, mert az ismerőské roppant meg-haragudának ezért és bajkötöl-nak a nyomdát sít, mert a lap csak egy százelekkben is megmerte írni azt, ami az igazi ószinte új-ságíró szíveben lázong. Ez az ami nálunk nem létezik! Minket kife-jezetten az újságíró becsület és az

igazság vezet minden sor megírá-sánál. Az, aki közéleti szerepésére vállalkozik az elletet készsége rá, hogy figyelje a működését és le-leplezze miúgy megírja az igazat róla. Ha azonban tevékeny munkát folytatott a közérdekekben, ak-kor éppen úgy nem jukardokunk a dícsőrése feléjük sem. Mert az újságíró mindenkinégy egyforma titkölje kell legyen, még akkor is, ha nem egyújságírósi lapnak szer-kesztője. Elvégre mindenki kisbebe kezdte. Egyetlen ember ujsá-gíróra sem kezdte ott, a hol vé-gézte. A kisváros begombolkozott és kényelmes, véleményével pe-dig, már öszszetűzbe kerültek Petróffról kezdve Adyig és Wild Oszkár, Balzac, Hugó és Zola menekülni voltak kénytelen a ki-svárosból, mert annak ferdeségeit és felszégeit kritizálták. Ki mert azt mondani, hogy a történelemben ma a kisváros publikuma szerepel és nem Petróff, vagy Balzac? Az újságíró, ha művésze mindig bő-vebb látó körrel, rendelkezik mint az olvasó, de ő előrelátja a dolgo-ka, mert ismeri, a mi a könnyen élő kispolgárnál nehezen meg-yeen.



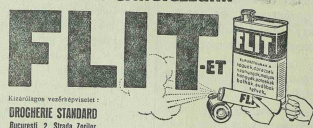
Csápjaidon gyilkos méreg, Dögvséz Reád, undok féreg!



A szűngöcsöpés igen komoly következmények-kel járhat, mert a szűngöcsök a legveszedele-mebb létes betegséghez tartozik. FLIT néhány pillanat alatt megszabadítja lakásukat a szű-ngöcsöktől és legyekről, a betegégszairhozó-któl.

FLIT behatol minden hásszádkba, ahol szű-bogarak, poloskák és hangyák elbújnak és sza-pordnak. Kilírja petéiket. Magól a rovarokat, és embere ártalmatlan. Ne hogy lalot. FLIT nem tévesztendő össze a közönséges ro-varirtókkal: tüköletes rovarpusztító ereje minden várokozásunkat kilegíti.

Permetezzünk



A mi a Kalauzból kimaradt

Egy „Erdélyi kalauz” került a kezembe a napokban, a mit valami Turista Egyesület adott ki s olvasgatva rákadamt a zsil-völgyra is. Kiváncsi voltam, hogy mit tartalmaz ez a régi kiad-vány és mit mutat meg az idegen számára belőlünk és mit tart érdekesnek s mi érdekli az idegent ha ide jön.

A prospectus mindjárt azlat kezd, hogy az utast éjeli nyug-vóhelyé várja a Központi szállóban (?) Egy szoba egy ágyal i ko-rona (?) A prospectus szerint a Páring két ezer négyszáz méter és fényők vannak a hegyek oldalán s a felmenet három óra Ajánla-tus címetem vinni, mert viz csak a felutal találták. Aztin: A szű-dahi szoros egy fél órára csak a falatot (?) Ott a Szabo fele vendég-lőben enni és szállást is lehet kapni. Petroseniben nevezetes a Bar-cosca nagy háza a közeg közepén. stb.

Az idegen, a ki ezt az antik prospectus a kezébe veszi, bi-zonyára csak bálmul ha megérkezik és csodálkozik, hogy itt egé-szen mást talál és a volt, (ha volt) (Központi helyett két elég ele-gáns szálloda várja a vendégeket. a Bucuresti és az újonnan meg-nyílt Grand Hotel. Nagyon tén, ha látni fogja, hogy van egy modern piacunk, a melynek értékes csarnoka Dr. R. Micu polgármesterege alatt épült és hogy a fő uccán nagy gödrök állnak vízözönakkal, mert az idén még a címzetes városatyáknak eszébe sem jutott azt javítani. Nincsen benne a prospectusban, hogy van egy az egész országban páratlan Munkácskaszínnak, fűdnök és egy elég kicsi parkunk, a hol a város szűkkeltségé miatt a jövőben már nem lesz parkzene és a melyet minden évben csak Junius elsőjén szok-tak megnyitni és a szemetet egy fél hónappal később takarítják el. Elfelejtették a prospectusba bevenni, hogy az egész világon csak itt petroseniben szokás az, hogy a szemetet délelőti tíz órákor hord-ják el a fő uccáról és, hogy az idegen jól teszi, hogyha gázmasz-kát hoz magával, ha azt akarja, hogy egészségesen térjen vissza. Nincsen benne a prospectusba, hogy Rudi a Bucurestibe olyan melankólikusnak húzza a tóngokat, mintha Nizában, vagy Marien-badban muzsikálna és, hogy a kicsi Ötvös egy muzsikál mint egy fők Rigo Jancsi. Mint nevezetességet kár volt kihagyni a teraszt a Bucuresti kávéház elől. Kár volt kihagyni a törzsvendégeket, a lokálpatriótákat, Rózenberg Imrét az angol pipákat, Weisz Manó-t, aki minden szomorúságban is a legjobb vicekét adja le esténként. Egy szó sincsen pl. arról, hogy a kiránduló nők, parfümöt és pi-pera cikket a Riska gyógyszerüzárban és Bibernél vethetnek és a legzebb cipőt a Derlyndnél kaphatják és hiányzik belőle Pásztor is, aki több kalapot tört össze a fothall izgalmaival mint Janza Vik-tor poharat.

Hányzik és nem teljes a prospectus, mert nincsen benne Grósz bácsi, aki idestova husz éve istápolja a kulturát és nem tel-jes, hogy nem hirdeti, hogy Targuila bácsi a legjobb vendégfogás minden felszolgált adaghoz egy nagyszorú tréfát mesél el és oth-ton van Csingtauban ép úgy mint Makón, Nem említi azt sem,

hogy van egy páratlan mozihelyiségünk a Munkácsmózzó, jó műsorral e másik mozik az Apolló jó műsorral és egy nagy ástó unszínatipikus teren-mel. Ez a város tulajdonja és a város díszit és a város kezeli. A ma-zi vezetője Kováry Béla, arról hires, hogy mindenkinél nyolcra tud veni és veszik és egyetlen ellensége van; Luszig. Egy betűvel sincsen me-gemlitve benne a Petroseni körök. Hiányzik az információ arról, hogy ezen a króna sételt már, Károly volt trónörökös, Bratianu Jonel, é-itt sítetták a latin újságírók az egész világról és most estünkint D. Miócné, Németh Kálmánné, Kara Jenőné, Asztal Viktorné, Kovács Is-vánné, Hoffmann Miksáné, Dr. Sterné, Herskovitsné, Schafferné, Kir-cesné, Helterné, Weisz Móróné, Bihari Jánosné, Oprea Miklósné, Dr. Kepes Elekén, Klein Vilmosné, Biber Jenőné, Kurkóné, Almássy-né se-tálnak rajta. A lányokról sem írtak egy sort se és megsem említi hogy Sárdy Juci és Németh Lily képviselték a petroseni szép lányok a Erdélyi szépségversenyen, hogy Menyas Irén viseli a legpirosabb ruhát, és a Pásztor lányok képviselik a hullámos hajú lányokat. Egés-bátran be lehet venni a prospectusba, hogy a fő uton lévő Jiul Cultu-rál könyverekedése díszé és bálmulnivaló és a fő uccának és hogy Hei-ter készült a legzebb fénypékeket és Weisz Manóknak olyan úzlete van hogy a Bécsi Ringen is előkelő helyet foglalna el s a legszebb lehe-ondólni a Jéger úztetésére. A prospectus szerint: Petroseni kies fekvé-sű, jó levegőjű, a hol egészségesen és olcsón lehet élni. Itt az az a m-azian egyáltalában nem igaz. Mert főlevegő csak kint a hegyek között van és a megelhetés cudar és olyan draga, hogy kibírhatalan. Ellenben a piac-ot fejtelt lehet venni, ami tele van túródeszess báccsallal és takarlatlan árul-ja a tejet is, turót is és még egy cserj elnévelést. Bence kellene a prospectusba, legyen, hogy a petroseni körhözba új orvos van Dr. Lapadát, és, hogy most már nyugodtan mehetnek oda a betegek, mert Katónát elvitte a vonat. Hogy Dr. Fekete családapa és szegény Holdy Juci ma-gyar színészén itt halt meg, itt sorvasztotta el a halál... Elfelejtették bele-venni, hogy legzebb virágos kertje a fő uccán Dr. Micuancs és Ma-rek Mórán van és, hogy Kara Jenő a legzebbeszebb kúsnő és egész vármegegyen. Az sincsen benne, hogy a városi kasznőknak kik a tag-jel, hány könyvet olvasnak a könyvtárból és, hogy idegennek tilos a bemenet, mert ellopja onnan a levegőt.

Megkell állapítani, hogy a prospectusból sok minden kimaradt, mert pl. kifelejtették azt is, hogy az idén színház nélkül voltak és, hogy Herskovits Agneta értékes hangversenyt adt voltak ötenen és hogy városluk fia. Horvath Géza is, aki a kolozsvári operának a bál-letmestere. Nincsen megemlitve, hogy a stundon autók álnak és, hogy legjobb foglaltól sehol sem lehet kapni. Kár, hogy kimaradt belőle, hogy a Jiulban van az ország legjobb futója Szilágyi és hogy legfa-natikusabb sportrajongó Romanescu. Gondírók sem írt egy sort sem pedig a fele prospectust meg lehetne töltöni vele és Szabo Berciről mint bíróról érdemes volna említeni tenni és mint tréneről is. Bögíról megkellene említeni, hogy a Jiul egyik legjobb gólvője és Kilianovits a kapitány, Medve, Albu, Gyike, Mézner, Lázár, Szile, Kiss a sportolók elitjei (folytatás a 3 oldalon lent)

ZSILVÖLGYI SPORT

Futball — Atletika — Tenisz — Birkózás

A Jiul lehengerelte a gyula fehérvári Unirea csapatát

Jiul Unirea 8:0 5:0. A gólokat Medve 5 és Gyike 3 küldött az Unirea háloába amely nagy erőfeszítéssel védekezett a lehengerelő ellen

A Jiul csapata vasárnap a gyulafehérvári csapatát az Unirea látta vendégül a lupeni pályán. A szépszámu közönség elűt a Jiul elsőrangú játékokat produkált és ez intencióan megfelelően győzelmet szerzett a Jiul részére. A góllövők Medve és Gyike ez alkalommal külön dícséretes munkát végeztek és veszedelmes ellenfelei voltak az Unirea csapatának, a mely mindent elkövetett, hogy a vereséget elhárítsa, de eredménytelen volt minden ezirányú kísérlete.

Ez alkalommal jó bíró volt Krausz.

Ifjúsági — Keleti 3:1 (1:0)

A változatos játékból a kitartóbb ellenfél az Ifjúsági csapata volt a mely aktív játékkal szerezte a csapat győzedelmes góljait. Bíró Harmati volt.

Az egykori és a mai futballista

Vizsapillantva arra az időre, amikor ezelőtt még dicsőségek voltak nevezve futball még gyermekkorok által, szinte mosolygunk azokon a dolgokon amikor a hátvéd általánosan „gyertyázott”, jó magásra rugva a „tököt”, a közönség, amely akkor egy-egy mérkőzésen 2-300 nézőből, leginkább a játékosokhoz tartozó családtagok és egészen közelálló drukkerékből állott, tapsolt és lelkesedett. A hátvéd minden egyes gyertyáját után pedig lehetett hallani: „Ez igen, ez tud játszani, nézd milyen magásra tudja rugni a labdát”. Ez kellett az akkori laikus közönségnek. Aki pedig a lapos játékokat kultiválta, annak egyszerűen befellegzett, mert az szerintük nem tudott semmit, mivel a labdát állandóan a földön továbbította.

A játékosok közül a centerhaltnak volt a legkisebb értéke és egyben tekintélye. Emelkszem,

hogy könnyek szöktek a szeméinkbe, ha a radikális csapatkapitány bármelyikünket beállított centerhaltnak, azt degradáltnak és büntetésnek vettük. Ma már senki előtt sem lehet kétséges, hogy a csapat részére a legfontosabb posztot a centerhalf tölti be. Az ő személyében összpontosul a játék, az ő játéktól függ a legtöbb esetben a mérkőzés sorsa. A centerhalf a lelke a csapatnak, az ő tudása és észszerű játéka dönti el a mérkőzés sorsát, az ő lelkesedése és jó játéka nélkül el sem képzelhető a győzelem.

Ma már, ha a hátvéd meg merné kockáztatni a gyertyázást és az állandó, fej és celnélküli felszabadító rugásokat (sajnos, még mindig vannak ma is elegendő, egészen bizonyos, hogy a legközelebbi mérkőzésen már nem szerepeltetjük amennyiben játéka többet árt, mint használ az csapatnak. Ugyanez áll fenn az

egykori és a mai centerhalfnál is. A régi centerhalf állandóan centernek nyákan volt és igen sok esetben szerepelt a csatársorban, amikor pedig az ellenfél részéről a felszabadító rugás következett amikor a legnagyobb szükség lett volna rá hátul a védelemben, akkor ő még mindig az ellenfél tizenhatosán belül lihegett és prúszkolt az előbbi céltalan lerohanástól. Persze az ily esetekben az ellenfél minden különböző nehézség nélkül jutott a kapuhoz és a legtöbb esetben eredménytelen zárta le támadásait a centerhalf hibájából kifolyólag. Az egykori hátvéd nem ismerte azt a jól bevált módszert, hogy nem minden esetben van feltétlenül szükség a hosszú és felszabadító, egyben céltalan rugásokra. Az okos és taktikus hátvéd, amennyiben bármelyik fedezettárs, még ha csak egy-néhány méterre is áll tőle, de szabadon áll, feltétlenül ennek adja át a labdát, aki biztosan viszi tovább az ellenfél térfelére, és nem ad le egy hatalmas, celnélküli felszabadító rugást, amely a legtöbb esetben a részen álló ellenfél védőjátékosának a mardalka. A mai futballistának feltétlenül kell anyagi intelligenciával bírnia, hogy minden esetben egy pillanat alatt áttekinthesse a játékot, a mindenkori helyzetről, a jó játékosnak minden esetben meg kell állapítani egy pillanat alatt, hogy melyik játékosra áll a

legjobb helyzetben és minden további nélkül oda kell irányítania a támadást, amely oldalon kedvezőbb lehet az eredmény elérése.

Még egy lehetetlenül rossz szokásról szökhök le a mai játékosok: felesleges driblizások, amit népiesen dekázásnak vagy cizázásnak szoktunk nevezni. Nem is olyan régen ez a játéktípus képezte a futballrajongók legnagyobb csomagját. Hangos kacagással szemléltek, hogy két játékos néha perecek cizázott egymással, hol az egyik kerülve a labda birtokába, hol a másik, sorban egyenlőre az eszébe, hogy a szabadon álló társának átadja a labdát. Ma már a közönség bizony lehurrogja azt a játékos, aki megmeri magának engedni a fölösleges driblizást. Manapság a közönség mint szakértő is szerepel a mérkőzéseken és tudja, hogy a futballszabály szerint, melyik játékosnak a hiavalusa, ki nem engedhet meg magának semmiféle egyenlő és lehetetlen trükköket.

Fenékelt összegzevo, igen tanulságos, ha figyelembe vesszük az egykori és a mai futball oriai valtozatát és különbségeit. A mai futballtechnika már annyira kiforrott, szabályai oly precízek minden egyes játékosra, hogy újabb dolgok — és itt a kiváltságos trükkökre gondolok — csak egy vesztelőtől lehetnések révén kerülhetnek a zöld gyepre. Paul Ferenc.

Vigyázz te, löni fog!

A futball óskorában történt, mint anynyi mai időben eset.

Az egyik frissen toborzott fővárosi csapat kapusa nem jelent meg az első mérkőzésen. Nagyon keletlenül volt az ügy, mert a többi tíz játékos már ott állott a pályán, dreszben, harca közben. A meccset nem akarták elhalasztani, játszani akarták, ha már ennyire nem készültéltek. Kapus kellett mindenáron. Megindult tehát a keresés a pályá körül.

— Kapus kell? — kezdte egy szén egyenlő egy megtermett egyén. — Leszek én.

— Jó, jó — kapnak rajta. — De tudja-e, hogy mi a dolga?

— Uram! válasszon az fölénnyel. — Már hogyné tudnám. — Erre sürögősen dreszt húztak rá

és beállították a kapuba. A mérkőzésem elkezdődött.

Pár percnél játék után egyszerűen az ellenfél szélescsatára meg szokták a labdával, kikerült a beket és bekanyarodott a kapu felé.

— Vigyázz te, kiált a kapusra a faképnél hagyott bekk. Mindjárt löni fog!

Már csak pár lépésre volt a labda a kaputól.

A kapus erre kiugrik és a szívó labda mellett ráugrik a csatára:

— Mit akarsz, te disznó! rikoltja és sürin utógeli.

A csapat tizedtem szalad össze, hogy szétválassza őket.

— Nem engedem el addig, amíg ide nem adja a revolvert — tiltakozik a kapus. — En itt évek vagyok kapus a szappangyárban, sokszor emberrel volt dolgom, de még egy sem akart lelőni! Majd megtanítom becsülni!

közé tartoznak és nem kellett volna kihagyni, hogy Wagner a sportújság a legalacsonyabb ember a sportklubban. Demeter idegességéről egy kötetet lehetne írni, ha a sporttelepen van. Lupénban a Kulturpalotának a fénypéke is benne kellene legyen a prospectus és meg kellene emlékezni a Wovcsko kisasszonyról, Tradnikról aki arról híres hogy a legszandában mosolyog. Külön meg kell említeni, hogy a zsilvölgyi biciklisták versényn az első díjat az ifjú Micu vitte el s, hogy éves után a vendégek Thomas és Dreher sört rendeljenek maguknak. Hiányzanak a műkedvelők, Hiányzik belőle, Kurkó Juliska. Szandner Hedvig, Caléger József, akik a műkedvelői téren sok dícséretet szereztek eddig maguknak.

Kár, hogy nincsen benne a prospectusba, hogy táviratot nem ajánlatos lupenbe küldeni, mert ott hét óra után már nincsen hivatal, és, hogy a postát mi 24 órával későbbben kapjuk, mint akármelyik kis falu, mert egy napig ott áll piskin és hogy az ucaszerpör sehol olyan szemtelenség nem poroznak, mint itt és akkor locsogják az uccát, ha esik az eső.

m.



Az egyház épületek és a templomfedél javítását határozta el a róm. kath. Egyháztanács

A romkath. Egyháztanács az elmúlt szombatban tanács ülést tartott, a melynek a napirendjén szerepelt az egyházközség házainak a tartozása és a templomfedélnek a javítása, valamint egyes folyó ügyekről tárgyaltak. Az Egyháztanács elhatározta, hogy a Művelődési felvett négyezer lelei kölcsönből elsősorban az egyház

épületeit fogja javítani illetve lakóházait átalakítani, valamint a templomfedél helyett csak javítást fog végezni. A tanácsülésen János egyházfőgondnokel nőként és tárgyalás után az elvégzendő munkákat Tass Lajos építéskapla meg, a kassai Lajos építéskapla-on a legelsőbb ajánlatot tette.

A „Tordai Magyar Iparos-egylet” 50 éves jubileuma

A „Tordai magyar iparosok önképző egylete” ez év július 21-én rendezett fennállásának 50 éves jubileumát. A rendkívül nagyszabásúnak ígérkező iparosnap előkészítésén lelkes nagybizottság dolgozik s a vezető egységében kívül Erdély valamennyi iparos-estüléte is részt vesz. Tordai iparos-társadalmának e nagy ünnepén. Az 50 éves jubileum alkalmából a vezetőség egy tagja megírta az egyesület 50 éves történelmét, az eseményeknek gazdag mult fontosabb eseményeit felőlelő munkáinak adatainak propagálásáért vall az elnökség most felújítja székélték akcióját, melyre eddig is szépséges új alapot teremtett. A Tordai iparos-társadalom e nagy ünnepeinek részleteire még visszatérünk.

A Munkásmozgó Julius műsora

Értékes és nagyszerű műsort állított össze a Munkásmozgó vezetősége Julius hónapra és ez a program azt igazolja, hogy a nyári műsor sem marad mögötte az elmúlt téli gazdag műsornak. Az első nagyszabású film e hó 16 és 17-én a *Nemek harca* című értékes film megyen el felvonásban. 20 és 21-én a *Férfi pok* című nyolc felvonásos dráma. Panderrel a főszerepben. Július 23 és 24-én a *Halálkirály* című a gyászdráma dráma H. H. Allannal a főszerepben. 27 és 28-án Lubits Ernő filme a *Diák herceg Noarna Shearerrel és Roma Noarovallal* a főszerepben. A gazdagműsorszám e hó 30 és 31-én az *Éjfél* című szenzációs bírányú történetet fejezi be. Lyonel Bernárdal a főszerepben. Az előadások pontosan kezdődnek és a ki későn érkezik, az csunka filmet láthat.

D. I. Tek.

Felfűzés szerkesztő és kiadó: MOLNAR SÁNDOR

Uzina Electrică soc. pe acți

Petroseni — Angaroktára :
tarti mindenmennyi magas és alacsony tisztelt-ségi szeretői anyagokat. Csillárok izomlópak és főzőlámpák a legújatagabb áron. **Reszolgyára :** használt reszkek és rás-polyok hármy mennyiségben a legrovid-debb időn belül utaraj. Új reszkek és rás-polyok állandó rakásra. **Jantimhelye :** elváltat modernmennyi esztélyes és lakatos munkát.

Theraphia Sanaatorium Arad
Str. J. Valean (Karciny-u. 8. Telefon 532)
Legmodernebb műtőfelszerelés. Röntgen, Quarz, — Diathermia. — Diactikus konyha. Apolási díj napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lei.

A Thomas Binder régi jó hírneve kitűnő síreli ma már az egész országban a legelőbb és legértékesebb dítalok. A cég minden időben nagyon vigyázott arra hogy a sírfogasztatás károsítása a legrosszabb minőségű sír legyen, elgelye is minden tekintetben legelőbb és legértékesebb. Síreli kitűnő személtéi tisztán kezelet, a mely hírneve és szerepségtéi is mindenkori károsítása a fogasztatás károsítását teljes megelégedést. Ez az oka annak, hogy a Thomas sír ma már a legértékesebb és a sírfogasztatás károsítását körében, a mely mindenbizonnyal károsítja annak, hogy a Thomas cég minden időben nagyon vigyázott arra, hogy a károsítás, tisztán és társékellettel telt sír fogasztatásán.

A Thomas Binder Kitűnő tisztán kezelt síreli az alábbi helyeken kaphatók, PETROSENISEN

A Munkásmozgóban
Grazuon Károlynál sír Gári.
Cuttmann Mihály fűszerüzletében sír. A. Stanca
Grig Salomon ártérben. sír. A. Pán.
Nemeses ártérben. Piac tér.
Szeles Károlynál. Piac tér.
Kosa Damira vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand
Zsikh Marianál. Str. Casinoul Muncitoresc.
Joldis V. sír. Dilla.
Joldis V. ártérben Janza telep.
Somogyi Bernál ártérben. sír. A. Stanca.
Penes Testőrek bodegájában Calea Regele Ferdinand.
Zalmen H. bodegájában. Calea Regele Ferdinand.
Anonaszán az ottani házban.
Loneau Müller és Bauer bizományosoknál
Ezenkívül Martin I. üzletében Merisoron, valamint Kis és Nagyban az összes elárútsókail

Figyelem!

A közeledő nyári szezon alkalmából tisztelettel értesitem a mélytisztelt közönséget, hogy üzletemben állandóan kaphatók mindenféle kitűnő csemege különlegességek, u. m. friss túró, konzervek a legújabbak fajtákból, szalámi, szalonna. Dahintem elősmert szobeni gyárakból, valamint csokoládé, cu korka különlegességekből nagy raktár, a melyet jutányos áron bocsájtok a közönség rendelkezésére.

Tisztelettel:

Juliu Hager Gyula Petrozani
Str. Regele Ferdinand. Parkia szemben

Értesítés

Tisztelettel értesitem az igentisztelt közönséget, hogy petroseniben a Bul. Regele Ferdinand (fő uton a görög keleti térséggel szemben) borbély műhelyemet és manikűr szalonomat saját vezetésem alatt tovább vezetem és azt manikűr és onodáló osztályal kibővítem. Elválllok mindenféle hajmunkát, onodálást, manikürt, borotválást stb jutányos áron, kitűnő kiszolgálással.

Szíves pártfogást kér,

Tisztelettel;

Schraif Ferenc borbély és fodrász
Petrozani

Napi árjegyzék

Glodean Nicolae mészárszékeben naponta mindenféle húsrak az alábbi árakon kaphatók.

Marha hus 28 lei. Bárány hus 36 lei. Borjú hus 40 lei. Disznó hus 50 lei. Zsír 88 lei.
Mindennap friss felvágott kapható.
Str. Anton Pan.

Dr. S. ORJEHOVSKYINÉ

női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt
Mátyás u. 1.
Rendel. naponta délelőtt 3—6 ig.

DR. ORJEHOVSKY

Orvosiellátás sugar kezelés
Petroseni kerületi kórház
Str. P. Nicolae v. Mátyás u. 1.
Rendel. bel és nemibetegek
részére naponta délelőtt
11—12 ig

Ügyvédi hír. Dr. Balogh

Ferenc ügyvéd irodáját a str.
Princel Nicolae volt Mátyás ue-
ca 2 szám alatt megnyitotta.